

HIER FINDEN SIE UNS ONLINE



Aktuelle Nachrichten und Informationen aus Ihrer Nachbarschaft finden Sie auch bei uns im Internet unter:

- haz.de/barsinghausen
- neuepresse.de/barsinghausen
- haz.de/wennigsen
- neuepresse.de/wennigsen
- haz.de/gehrden
- neuepresse.de/gehrden
- haz.de/ronnenberg
- neuepresse.de/ronnenberg

Auf Facebook finden Sie uns unter:

- facebook.com/HAZBarsinghausen
- facebook.com/HAZWennigsen
- facebook.com/HAZGehrden
- facebook.com/HAZRonnenberg

KONTAKT

Ihr Lokalteil in HAZ und NP

Redaktionsleitung

**Björn Franz** (bj)  
Neue Straße 34, 30989 Gehrden  
Telefon (0 51 08) 64 21 15,  
E-Mail: bjoern.franz@haz.de  
bjoern.franz@neuepresse.de

Redaktion

**Andreas Kannegießer** (ka),  
**Jörg Rocktäschel** (roc),  
Marktstraße 10, 30890 Barsinghausen,  
Telefon (0 51 05) 52 13 10,  
Fax (0 51 05) 52 13 20,  
E-Mail: barsinghausen@haz.de  
barsinghausen@neuepresse.de  
**Dirk Wirausky** (dw),  
**Jennifer Krebs** (jbö),  
**Uwe Kranz** (uwe),  
Neue Straße 34, 30989 Gehrden  
Telefon (0 51 08) 64 21 10,  
Fax (0 51 08) 64 21 19  
E-Mail: gehrdend@haz.de  
gehrden@neuepresse.de  
wennigsen@haz.de  
wennigsen@neuepresse.de  
ronnenberg@haz.de  
ronnenberg@neuepresse.de

Sport

**David Lidon** (dip)\*,  
August-Madsack-Straße 1,  
30559 Hannover,  
Telefon (05 11) 5 18 29 09,  
E-Mail: lokalsport.sued@haz.de  
lokalsport.sued@neuepresse.de  
Heimatsport online: hannover.sport-  
buzzer.de  
\*Photowork GmbH

Geschäftsstelle

Marktstr. 10, 30890 Barsinghausen

Regionalverlagsleitung

**Michael Gruber**,  
E-Mail: m.gruber@madsack.de

Mediaberatung Barsinghausen

**Brigitte Rasche**,  
E-Mail: b.rasche@madsack.de

Mediaberatung Gehrden, Ronnenberg, Wennigsen

**Jörg Frase**,  
E-Mail: j.frase@madsack.de

Kleinanzeigen online:

www.haz.de und www.neuepresse.de

Kleinanzeigen per Telefon:

(08 00) 123 44 01  
Abonnentenservice:  
Telefon: (08 00) 123 43 04  
Telefax: (08 00) 123 43 09  
(kostenlose Servicenummern)

Verantwortlich für den Anzeigenteil

Günter Evert

Verlag

Verlagsgesellschaft Madsack  
GmbH & Co. KG  
persönlich haftende Gesellschafterin:  
Dr. Erich Madsack GmbH,  
August-Madsack-Straße 1,  
30559 Hannover

Druck

Oppermann Druck- und  
Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG,  
Gutenbergstr. 1,  
31552 Rodenberg

Geschäftsführung

Madsack Heimatzeitungen  
GmbH & Co. KG:  
Hendrik Brandt, Günter Evert, Bodo  
Krüger, Peter Taubald  
Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 76

IHRE TERMINE

Wenn Sie den Termin eines Vereins oder Verbandes in unserem täglichen Überblick veröffentlichen möchten, schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit den Daten – Ort mit Adresse, Uhrzeit, Veranstalter – an termine.barsinghausen@haz.de, termine.gehrden@haz.de, termine.ronnenberg@haz.de oder termine.wennigsen@haz.de – je nachdem, wo die Veranstaltung stattfindet. Und sollte sich eine Anfangszeit ändern oder der Termin ausfallen, können Sie uns unter diesen Mailadressen darüber informieren. Alle Termine finden Sie zudem im Online-Terminkalender auf haz.de und neuepresse.de.

# Umweg zum Menschlichen

Galerie per-seh zeigt Werke von Simona Deflorin –  
Steine im Fluss und Glasstürze stehen für Tiefe und Emotionalität

Von Uwe Kranz

**Empelde.** Knapp ein Jahr, nachdem Simona Deflorin im hannoverschen Kubus bei der Ausstellung konsequent vertreten war, zeigt sie nun erneut in der Region Hannover ihre Werke. Am Sonntag, 5. März, startet um 11 Uhr die Ausstellung „Simona Deflorin: sassi di fiume e trasparenze“ im Grace.

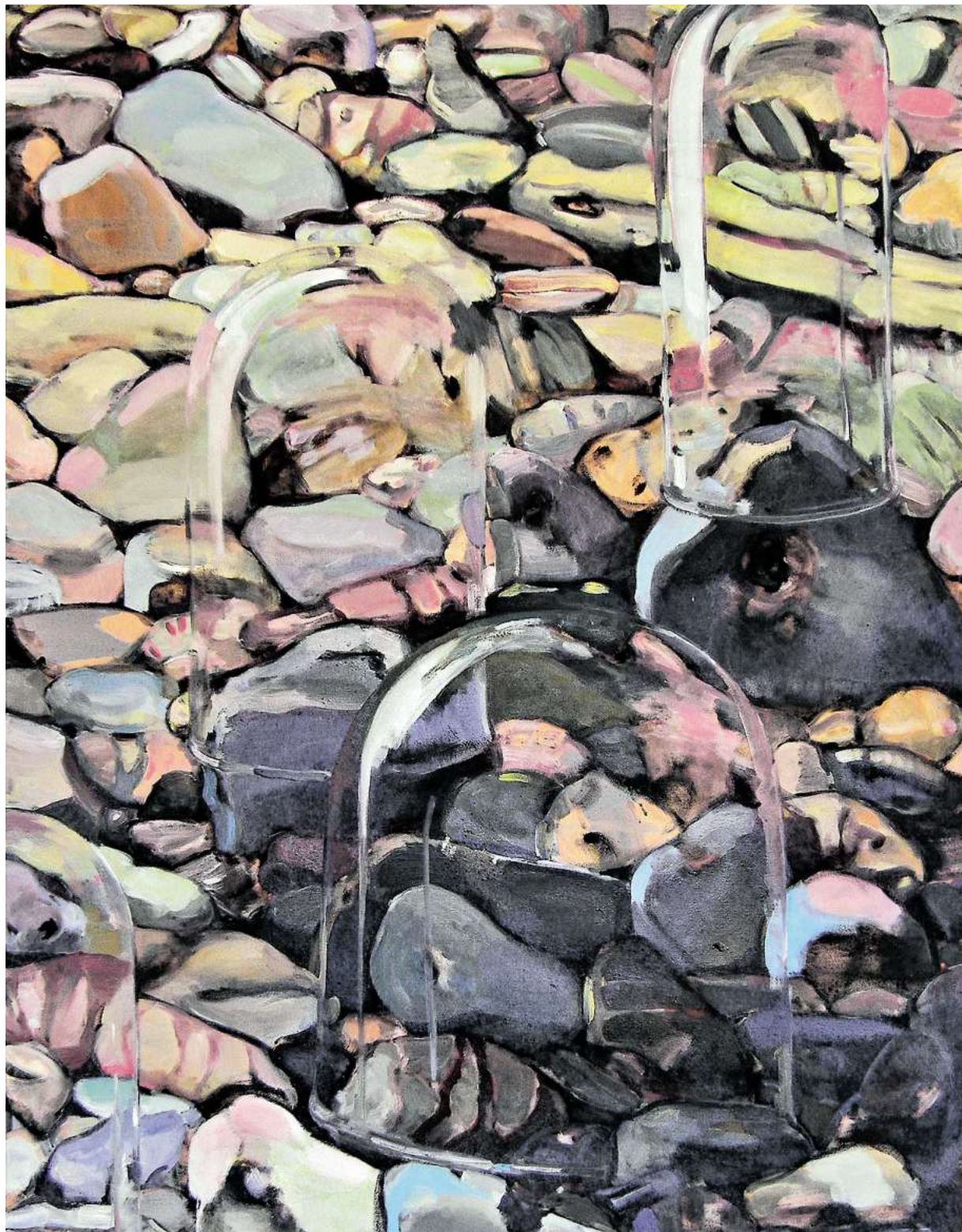
Außergewöhnlich an der hier gezeigten Serie ist, dass die Künstlerin das Menschliche nicht anhand von Bildnissen des Menschen zeigt, sondern einen Umweg beschreitet. Steine im Fluss und Glasstürze sind für sie ambivalente Motive voller Tiefe und Emotionalität.

Die Poesie der Materialien Glas und Stein kommt in den Bildern von Deflorin zum Ausdruck. Der feinsinnige und spielerische Umgang mit diesen Motiven lässt die Lebendigkeit von Träumen ebenso spüren wie Verletzlichkeit und Transformation.

Die Direktorin des Kornwestheimer Museums in Kleihues-Bau, Irmgard Sedler, schreibt dazu: „Fluss und Steingrund sind für Deflorin Rückzugsorte des Ichs, wobei der Stein in seiner fest umrissenen Körperlichkeit mehr als nur kompositorisches Bildelement und Motiv ist: Steine liegen und geben Auskunft, notiert die Künstlerin 2012. Stein und Wasser sind ihr zu Chiffren des Behaust-Seins, zu Gegenständen und Medien des Emotionalen geworden, wodurch sie sich ihrerseits verlebendigen.“

An anderer Stelle heißt es über das dem objektualen Fundus des Romantisch-Unheimlichen entnommene Motiv des Glassturzes, die Haube sei Schutzraum und Erstickungsinstrument zugleich. In einem Skizzenbuch resümiert die Künstlerin: „Alles trifft sich im Wasser. Ort der Zeremonie.“

**Info:** Zum Besuch der Ausstellung außerhalb der Vernissage müssen Termine vereinbart werden. Galerie per-seh, Lagenfeldstraße 8, in Empelde, Telefon (05 11) 89 90 58 88, Internet: per-seh.de.



Schutzraum und Erstickungsinstrument zugleich: Glashauben in fließendem Wasser.

FOTO: PRIVAT

## Irische Klänge bei der Musikreihe 12xk

Die Gruppe „Emerald“ aus Hannover verspricht filigran-virtuose Musik in Erinnerung an die grüne Insel

Von Sandra Remmer

**Harenberg.** Es sind schon fast alte Bekannte, die am Sonntag, 12. Februar, anlässlich der Musikreihe 12xk zu Gast in der St. Barbarakirche in Harenberg sind. Klassisch, irisch, keltisch hat die Musikgruppe „Emerald“ bereits 2015 das Publikum begeistert. „Emerald“ gehört zur obersten Riege der gehobenen Irish-Music-Szene in Deutschland. Die sechsköpfige Formation aus Hannover kommt tief aus der irischen Tradition und verbindet diese mit nordamerikanischen und kontinental-europäischen Einflüssen. Die Musiker kultivieren und pflegen den klassischen Folksong und das zeitgenössische Songwriting aus der Feder von Legenden wie Kate Wolf,

Townes van Zandt, Ewan McColl, Jimmy McCarthy, Si Kahn und anderen.

Bereits in den neunziger Jahren des letzten Jahrhunderts gründeten Sue Sheehan (Vocals und Bodhrán) und Michael Möllers (Vocals und Gitarre) das Duo Emerald. Schon bald darauf konnte sich das Duo durch den Beitritt von Reiner Köhler, der zu dieser Zeit noch hauptamtlich Gitarre spielte, zum Trio erweitern. Ende 2005 kamen Gabi Bode (Flute) und Cornelius Bode (Gitarre) dazu, und Reiner Köhler wechselte von der Gitarre zur Irish Bouzouki. Die Songs wurde dreistimmig, die Tunes wurden mit Fiddle und Flute bunter und lebendiger, die Begleitung wurde vielschichtiger, die Arrangements konnten

abwechslungsreicher gestaltet werden, und als 2006 mit Astrid Heldmaier eine Bodhrán und eine vierte Stimme an Bord kam, konnte sich Sängerin Sue Sheehan voll auf die Vocals konzentrieren – und das bis heute unverändert bestehende Line-Up war erfunden.

**Info:** Ursprünglich hatte die Gruppe „Landlubbers“ ihren Auftritt in Harenberg zugesagt. Krankheitsbedingt mussten die Musiker jedoch absagen, teilt Organisatorin Evelyn Werner mit. Karten zum Preis von 13 Euro für das Alternativkonzert mit „Emerald“ gibt es im Vorverkauf bei Petri&Waller in Seelze sowie an der TOTAL Tankstelle in Harenberg. Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich. Das Konzert beginnt um 19 Uhr.



Emerald kommt zum zweiten Mal in die St. Barbarakirche. FOTO: PRIVAT

### TERMINE AM MONTAG

**BARSINGHAUSEN**

- Nordic Walking:** DRK, Am Friedhof, Langreder, 7.30 Uhr.
- Nordic Walking:** Kneipp-Verein, Naturfreundehaus, Im Bullerbachtal, 8.30 Uhr.
- Fit in die Woche:** ab 60 Jahre, TSV Sportheim, Ohweg, Großgoltern, 9.30 - 10.30 Uhr.
- Kochen:** Verein Der Steg, Altenhofstraße 17, 9.30 - 12.30 Uhr.
- Freiwillige Helfer:** Beratung und Vermittlung, Freiwilligenzentrum Barsinghausen, Marktstraße 33, 10 - 13 Uhr.
- Skat und Rommé:** AWO, Seniorentagesstätte, Ellernstraße 16, Egestorf, 14 Uhr.
- Musikalische Früherziehung:** Feuerwehr Langreder, Feuerwehrgerätehaus, Langreder, 14 - 19 Uhr.
- Dies und Das:** für Senioren, Kneipp-Verein, Senioren-Begegnungsstätte, Am Buchhorn 6, 15 - 17 Uhr.
- Singen und Raten:** Treffpunkt Wohnen WiG, Hans-Böckler-Straße 21, 15 Uhr.

**GEHRDEN**

- Formularausfüllhilfe:** Freiraum Freiwilligen Agentur Gehrden, Dammstraße 19, 10 - 12 Uhr.
- Krabbelgruppe:** DRK, Kirchstraße 5, 10 - 12 Uhr.
- DLRG-Training:** Schwimmabzeichenabnahme, Rettungsschwimmertraining, Delfi-Bad, Lange Feldstraße 15, 15 Uhr.
- Kinderchor:** Gemeindehaus, Burgdorfer Straße 5, Leveste, 15.15 - 16 Uhr.
- Ortsrat:** Sitzung, Dorfgemeinschaftshaus, Am Tivoli, Redderse, 19.30 Uhr.
- Gospelchor:** Gemeindehaus, Burgdorfer Straße 5, Leveste, 20.10 - 21.40 Uhr.

**RONNENBERG**

- Jubiläumsausstellung:** 20 Jahre, Arbeiten von Erbstöber, Götze, Henze, Jansen, Packham, Pallas, Kunstraum Benther Berg, Bergstraße 3, Benthe, 15 - 17 Uhr.

- Johannes Café:** für Senioren, Familienzentrum Johannesgemeinde, Hallerstraße 3, Empelde, 15 - 16.30 Uhr.
- Spiel und Bewegung:** für Kinder bis sechs Jahre, Familienzentrum Johannesgemeinde, Hallerstraße 3, Empelde, 16 - 17.30 Uhr.
- Rechtsberatung:** Anmeldungen unter Tel. (01 76) 57 86 15 66, Familienzentrum Johannesgemeinde, Hallerstraße 3, Empelde, 17 Uhr.

**WENNIGSEN**

- Winterhell:** dekorative Lichtobjekte, Spritzenhaus, Hirtenstraße 6, 11 Uhr.
- Seniorengymnastik:** Dietrich-Bonhoeffer-Haus, August-Warnecke-Weg 2, Bredenbeck, 9.30 - 10.30 Uhr.
- Jagdversammlung:** Sporthaus, Am Sportplatz, Holtensen, 19 Uhr.
- Treffpunkt Meditation:** Klosterkirche, Klosteramthof 3, 19.30 - 20.30 Uhr.

## Grüne Insel im Atlantik

**Pattensen.** Einen Lichtbilder-Vortrag über Irland zeigt Helga Eichinger am Donnerstag, 2. Februar, 18 Uhr, in der Heimatstube, Steinstraße 9, in Pattensen. Der Eintritt ist frei, Spenden für die Heimatstube sind willkommen.

Das Ehepaar Helga und Adalbero Eichinger aus Pattensen macht gerne ausgedehnte Reisen mit seinem Wohnmobil. Die schönsten Szenen hält Helga Eichinger mit der Kamera fest – auch bei einem Besuch in der Republik Irland und in Nordirland. Sie hätten sich an der traumhaften Landschaft nicht sattsehen können, sagt die Reisende. Fasziniert waren die Besucher auch von den vielen megalithischen und mystischen Orten sowie den Zeugnissen aus christlicher Zeit. Als Kontrast dazu stehe Nordirland mit seinen Städten Londonderry und Belfast und der sichtbaren jüngeren Geschichte. „All das gehört zusammen, um ein abgerundetes Bild der grünen Insel zu erhalten.“

Eichinger hat versucht, diese Faszination in Fotos festzuhalten. Diese sollen bei dem Vortrag vorgestellt und erläutert werden, um die Zuhörer an der Begeisterung teilhaben zu lassen. *gal*

**Info:** Der Vortrag beginnt am Donnerstag, 2. Februar, um 18 Uhr, in den Räumen der Heimatstube Pattensen, Steinstraße 9. Der Eintritt ist kostenlos. Die Heimatstube freut sich aber über Spenden.

### NOTDIENSTE

- Apotheken: Barsinghausen:** Glückauf-Apotheke, Marktstraße 25, Telefon (0 51 05) 14 09, von 9 Uhr bis Dienstag, 9 Uhr.
- Ärzte:** Notdienst Deistervorland, Telefon 116117, von 19 Uhr bis Dienstag, 7 Uhr.
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Sprechstunde, Klinikum Robert Koch, Von-Reden-Straße 1, Gehrden, von 19 bis 21 Uhr.
- Privatärztlicher Notdienst:** Telefon (0 18 05) 0192 57.
- Krankentransporte: Telefon (0 51 09) 192 22.
- Zahnärzte:** Telefon (0 51 05) 7 70 00.

### ÖFFNUNGSZEITEN

**BARSINGHAUSEN**

- Bürgerbüro,** Deisterplatz 2, Info-Telefon (0 51 05) 7 74 22 00, 8 - 18 Uhr.
- Deister-Bergbau-Museum,** Hinterkampstraße 6, Info-Telefon (0 51 05) 51 41 87, 9.30 - 12.30 Uhr.
- Deisterbad,** Hallenbad, Einsteinstraße 2, Info-Telefon (0 51 05) 81 72, 6 - 8 Uhr.
- Rathaus I,** Bergamtstraße 5, Info-Telefon (0 51 05) 77 40, Fax (0 51 05) 7 74 23 35, 8 - 15.30 Uhr.
- Stadtwerke Barsinghausen,** Poststraße 1, Info-Telefon (0 51 05) 5 27 70, 8 - 16 Uhr.
- Suchtberatung,** Breite Straße 14, Info-Telefon (0 51 05) 51 58 55, 9 - 12 Uhr.
- Volkshochschule,** Langenacker 38, Info-Telefon (0 51 05) 5 21 60, 9 - 12 Uhr und 13.30 - 15 Uhr.

**GEHRDEN**

- Delfi-Bad,** Lange Feldstraße 15, Info-Telefon (0 51 08) 14 50, 6.15 - 13 Uhr.
- Rathaus,** Kirchstraße 1 - 3, Info-Telefon (0 51 08) 6 40 40, 8 - 12 Uhr.
- Stadtbibliothek,** Kirchstraße 1 bis 3, Info-Telefon (0 51 08) 6 40 94.

**RONNENBERG**

- Bücherei,** Eingang Schmiedegang, Lange Reihe 4, Info-Telefon (0 51 09) 5 18 68 43, 16 - 18 Uhr.
- Bücherei,** Stille Straße 6, Empelde, Info-Telefon (0 51 11) 2 20 24 76, 16 - 19 Uhr.
- Bürgerbüro,** Chemnitzter Straße 2, Empelde, 8 - 12 Uhr und 13 - 17 Uhr.
- Pflegestützpunkt Calenberger Land,** Am Rathaus 14 a, Empelde, 8.15 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr.
- Rathaus,** Hansastraße 38, Empelde, Info-Telefon (0 51 11) 4 60 00, 8 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr.
- Bücherei (Regenbogenschule),** Hauptstraße 5, Weetzen, Info-Telefon (0 51 09) 41 94, 10 - 11 Uhr und 17 - 19 Uhr.

**WENNIGSEN**

- Bürgerbüro,** Hauptstraße 1 bis 2, Info-Telefon (0 51 03) 70 07 21, 9 - 12 Uhr.
- Familienervicebüro,** Hauptstraße 2 c, 9 - 12 Uhr.
- Gemeindebücherei Wennigsen,** Hauptstraße 2 a, Info-Telefon (0 51 03) 7 00 75 50, 9 - 13 Uhr und 15 - 17 Uhr.
- Rathaus,** Hauptstraße 1 bis 2, Info-Telefon (0 51 03) 7 00 70, 9 - 12 Uhr.